



DVOJTÝŽDENNÍK ŽELEZIARNÍ PODBREZOVÁ a.s.

PODBREZOVAN

ZALOŽENÝ V ROKU 1930

2

ROČNÍK LXXVI
24. JANUÁR 2020
WWW.PODBREZOVAN.SK

S Ing. Vladimírom Sotákom ml., členom Predstavenstva a obchodným riaditeľom ŽP a.s.

„V pláne vychádzame z predpokladu, že druhý polrok bude lepší“

P. Motýčková
noviny@zelpo.sk

Pán riaditeľ, ako s odstupom času hodnotíte minulé roky?

- Uplynulý rok z celkového hľadiska dopadol veľmi dobre. Keď to rozoberieme detailnejšie, tak prvý a druhý kvartál boli naozaj vynikajúce. Naplno využité výrobné kapacity, a tomu zodpovedajúce predajné ceny, znamenali hospodárske výsledky nad úrovňou plánu. V treťom kvartáli nastal zlom a došlo k výraznému zníženiu objemu zákaziek valcovaných a rovnako aj presných rúr, konkurenčný boj nás tlačil do postupného znižovania predajných cien. Následne sa to prejavilo aj na hospodárskych výsledkoch. Z tohto dôvodu hodnotím druhý polrok negatívne.

Ako by ste charakterizovali, čo nás čaká v najbližších mesiacoch?

- Bohužiaľ, uvedený trend z druhého polroka 2019 pretrváva aj začiatkom tohto roku. Nábor zákaziek je v januári na dobrej úrovni, hlavne čo sa týka prevádzkarní oceliarení a valcovní bezšvíkových rúr, v presných rúrach je stav porovnateľný s koncom minulého roka.

V prípade oceliarní je však naďalej veľké riziko ďalšieho prepadu zákaziek. Je to spôsobené tým, že niektorí naši odberatelia majú svoje materské spoločnosti, ktoré disponujú vlastnými oceliarnami a môže sa stať, že externý nákup u nich nebude možný. Dúfam však, že k takejto situácii nedôjde, nakoľko by to mohlo ovplyvniť aj pracovný režim v oceliarni.



Viete povedať aj dlhodobejšie prognózy?

- Aj keď je nábor valcovaných rúr v januári na dobrej úrovni a podob-



Štrbinová pec na hrotovačke v ťahárni rúr objektívom I. Kardhordovej

ný vývoj očakávame aj vo februári, nevieme predpovedať, aká bude situácia v marci či druhom kvartáli.

V zásade vychádzame z toho, že ponuka výrobných kapacít na trhu je ďaleko vyššia ako samotná spotreba. Preto neočakávame výrazné zlepšenie a v tomto segmente predpokladáme stagnáciu.

Čo sa týka komodity presných rúr, sú moje očakávania rovnaké. Aj na začiatku roku 2020 ostaneme na objemoch z konca minulého roka.

V pláne vychádzame z predpokladu, že druhý polrok bude lepší.

Osobne verím, že sa situácia vylepší už v druhom kvartáli, ale môže sa stať, že k tomu nedôjde ani v

kvartáli treťom. Tieto prognózy totiž nie sú postavené na „pevných nohách“ a všetko sa bude odvíjať od okolností na trhu.

Momentálnu situáciu negatívne ovplyvnili aj minuloročné rozhodnutia a zákony prijaté súčasnou vládou, ktorá neberie do úvahy vývoj na svetových trhoch a ani v slovenskej ekonomike, a tým výrazne znižuje konkurencieschopnosť slovenských výrobcov.

Ako sa javí situácia v oceliarskom priemysle vo svete?

- Samozrejme, všetko stále úzko

súvisí s takzvanými „obchodnými vojnami“, ktoré sú na svetovom trhu v rôznych komoditách, ktoré sa priamo alebo nepriamo dotý-

kajú spotreby bezšvíkových rúr a možností ich predaja. Situácia medzi Spojenými štátmi americkými a Čínou a takisto aj Európskou úniou stále nie je vyriešená.

Stav zhoršujú aj komplikácie na Blízkom východe, kde je trh takisto veľký. Vyvoláva to značné neistoty pre mnohých výrobcov, ktorí tam umiestňujú svoje produkty v oveľa väčšom objeme ako my. Aj táto situácia môže v negatívnom smere zasiahnuť európsky trh.

„Aj na začiatku roku 2020 ostaneme na objemoch z konca minulého roka.“



Z obsahu čísla vyberáme:

Stredná oprava vo valcovni rúr dopadla dobre

Stredná oprava zariadení valcovne bezšvíkových rúr bola zrealizovaná v termíne od 16. novembra do 6. decembra minulého roka. Po ukončení opravárenských prác bola postupne odskúšaná funkčnosť jednotlivých zariadení počas studených skúšok v I. zmene – bez ohriateho materiálu. Postupne boli oživené a odskúšané všetky zariadenia na prípravu vsádzky a výroby lúp.

Železiarne Podbrezová čítajte na strane 3

Novoročný koncert našej dychovky mal úspech

Dňa 11. januára sa v Dome kultúry v Podbrezovej uskutočnil Novoročný koncert Dychovej hudby Železiarne Podbrezová. Orchester pod taktovkou dirigenta Jakuba Laca odohral deväť skladieb a na svoje si prišli diváci každej vekovej kategórie. Viac o koncerte nám povedal Jakub Laco.

Železiarne Podbrezová čítajte na strane 5

Skvelý úspech biatlonistky Emy Kapustovej

Na Zimných olympijských hrách mládeže vo švajčiarskom Lausanne dosiahla výborný výsledok v rýchlostných pretekoch biatlonistka ŠK Železiarne Podbrezová Ema Kapustová. V konkurencii 94 pretekárov z 36 krajín sveta obsadila skvelé 8. miesto. Naša reprezentantka zaujala už vlašším 21. miestom na Majstrovstvách sveta kadetiek v domácom Osrbli.

ŠK ŽP

čítajte na strane 8

Z novoročného prípitku vyberáme

„Náš úspech je založený na kvalite ľudí, ktorých máme“

T. Kubej
noviny@zelpo.sk

Dňa 15. januára sa v Kolibe pri hoteli Stupka na Táfoch uskutočnilo stretnutie Predstavenstva ŽP a.s. a stredného manažmentu s významnými predstaviteľmi verejnoprávnych, spoločenských a kultúrnych inštitúcií Banskobystrického kraja, vrátane predsedu Banskobystrického samosprávneho kraja Ing. Jána Luntera.

Prítomným sa na úvod prihovoril predseda Predstavenstva ŽP a.s. Ing. Vladimír Soták, ktorý všetkým

poprial do nového roka pevné zdravie a veľa pracovných úspechov. Okrem iného povedal: „Novoročné prípitky organizujeme už veľa rokov a teším sa, že sa tu stretávame v hojnom počte. S mojimi kolegami ťaháme Železiarne Podbrezová desiatky rokov. Vyrástla pri nás nová mladá generácia a množstvo neuveriteľne schopných ľudí. Vždy hovoríme, že náš úspech je založený na kvalite ľudí, ktorých máme a na ktorých výchove sme sa podieľali.“

Do budúcnosti mám pranie, aby sa nám darilo, aby každý z vás bol úspešný a aby sa darilo vašim ro-

dinám i firmám. Pomáhajme si navzájom, aby sme mohli ťahať náš región tým správnym smerom.“

Z významných hostí sme niekoľkých oslovili a opýtali sme sa:

1. Čo zaželať obyvateľom nášho regiónu do nového roka?
2. Aké sú vaše hlavné ciele do roku 2020?

Ing. Ján LUNTER, predseda Banskobystrického samosprávneho kraja

1. Horehroncom prajem to, čo v

dokončenie na strane 2

Vítaz prvého kola čitateľskej súťaže



Vyžrebovali sme víťaza prvého kola čitateľskej súťaže venovanej 180. výročiu založenia podbrezovských železiarní. Žrebovali sme z úspešných riešiteľov, ktorí odpovedali, že pomenovanie vrchu Zingoty vzniklo skomolením nemeckého mena Segen Gotten. Správne odpovedala aj Jana Gorelová z ťahárne rúr. Získava darčkovú tašku, ktorú do súťaže venoval riaditeľ ŽP Gastroservis, s.r.o. Jozef Krella. Výherkyni blahoželáme a cenu si môže prísť prevziať do redakcie (t.č. 645/2711 resp. 2714).

Z novoročného prípitku vyberáme

„Náš úspech je založený na kvalite ľudí, ktorých máme“

dokončenie zo strany 1

minulosti mali naši predkovia – húževnatosť a odvahu prežiť aj v ťažkých podmienkach. Pochádzam z Telgártu, čiže z okraja Horehronia a keď sa zamyslím nad našimi predkami, tak tí sa napriek ťažkým podmienkam v regióne tešili zo života, tancovali, spievali a rozvíjali folklór.

Dobрым príkladom je aj pán Soták, ktorý napriek všetkým ťažkostiam dokázal na Horehroní udržať podnikanie, nevzdal to, bojoval a bojuje ďalej.

Samozrejme všetkým prajem hlavne veľa zdravia, ktoré je zo všetkého najdôležitejšie.

2. Tak, ako sme začali náš volebný program, pokračujeme v hľadaní všetkých príležitostí, ktoré v našom kraji sú. Napríklad pre oblasť Horehronia je typické hutníctvo. Ešte z detstva si pamätám, keď som sa pozeral, ako sa autobusy plnili a ľudia išli pracovať do Podbrezovej.

Dnes sa príležitosti menia, preto hľadáme, čo môže prispieť k tomu, aby mladí ľudia neodchádzali z nášho kraja a jedna z týchto príležitostí je cestovný ruch. Teraz sme napríklad otvárali znovu skibus, ktorým maďarských lyžiarov vozí-

jem všetko dobré, aby bolo vždy dostatok práce pre ľudí v regióne, pretože sú hlavným zamestnávateľom. Zamestnancom prajem hlavne zdravie a aby sa im darilo v pracovnej oblasti. Vedeniu ŽP a.s. dostatok zákaziek a aby tento región držali minimálne tak dobre, ako doteraz.

2. Čo sa týka cieľov v našej obci, aj v tomto roku nás čaká veľa práce. Máme rozpracované veľké projekty, ktoré sme potrebovali na zvýšenie životnej úrovne obyvateľov v Michalovej aj okolí. Ide o výstavbu kanalizácie, vodovodu a ďalšie projekty, na ktoré získavame finančné prostriedky z európskych zdrojov, ale musíme zabezpečiť spolufinancovanie aj z našich vlastných zdrojov. Hlavný cieľ je zvyšovanie kvality životnej úrovne našich občanov tým, že budujeme novú a renovujeme zastaralú infraštruktúru a všetko ostatné, čo k životu v našej obci patrí.

JUDr. Tomáš ABEL, PhD., primátor Brezna

1. Horehroncom do nového roka prajem v prvom rade pevné zdravie v rodinách, pretože bez toho to nefunguje. Samozrejme si tiež želim, aby sme mali medzi sebou dobré medziľudské vzťahy, lebo

pomoc poskytnutú empaticky.

2. Hlavným cieľom bude dokončenie prebiehajúcej rekonštrukcie urgentného príjmu, centrálnych operačných sál, oddelenia centrálnej sterilizácie a ďalších súvisiacich priestorov z financií poskytnutých z európskych fondov v celkovej sume 8,3 milióna eur a ich riadne uvedenie do prevádzky. Ďalej aj v spolupráci s mestom Brezno chceme pokračovať v rekonštrukcii ďalších lôžkových oddelení.

V tomto roku by sme tiež chceli vo väčšom rozsahu rozbehnúť operatívnu v rámci jednotnovej zdravotnej starostlivosti. Už v súčasnosti máme uzatvorené zmluvy so štyrmi vynikajúcimi operatérmi v odbornosti chirurgia a cievnachirurgia z Banskej Bystrice a veríme, že ich počet bude pribúdať. V novom roku sa budeme celkovo rôznymi opatreniami snažiť o skvalitnenie poskytovanej zdravotnej starostlivosti, obnovu prístrojového vybavenia, zamestnanie nových mladých lekárov a sestier, a to všetko s cieľom spokojnosti našich pacientov. V spolupráci so štátnou a mestskou políciou budeme hľadať riešenia rastúceho počtu incidentov s agresívnymi pacientmi, ktorí sú neraz pod značným vplyvom alkoholu a drog.



Slávnostný príhovor generálneho riaditeľa Ing. Vladimíra Sotáka. Foto: I. Kardhordová

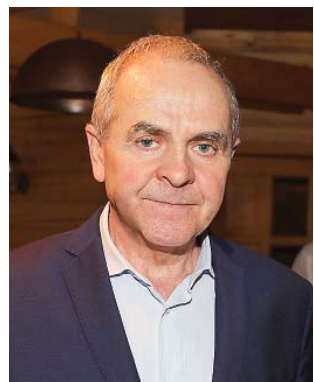
opatrenie na zvýšenie poplatkov na skládovanie odpadu, pretože stále veľká časť odpadu končí na skládkach, ktorých kapacity sa naplňujú.

Ing. František BUDOVEC, starosta Čierneho Balogu

1. Zaželel by som to, čo sa vždy praje na začiatku roka. Hlavne pevné zdravie, ktoré je najdôležitejšie v živote a potom samozrejme primerane k možnostiam doby úspechy v práci, pohodu nielen v

rodinách, ale aj tú vnútornú v nás.

2. Nie sú to veľké veci, skôr drobnejšie, vzhľadom na možnosti, ktorými obec disponuje. Dobudovali sme kanalizáciu, z ktorej sa momentálne „spamätávame“. Určite však chceme realizovať drobnejšie investície, žiaľ nie v takých rozmeroch, ako tomu bolo v posledných rokoch. Máme pripravených viacero projektov, veľa však bude záležať na tom, či naše žiadosti o granty budú podporené.



Ing. Ján LUNTER



Ing. Terézia TISOVČÍKOVÁ



JUDr. Tomáš ABEL, PhD.



Ing. Jaroslav MAČEJOVSKÝ



Ing. Norbert NIKEL



Ing. František BUDOVEC

me do našich stredísk. Podobných projektov v oblasti organizácie cestovného ruchu je viac.

Župa má 5 500 členov, pracovníkov v školstve, sociálnych zariadeniach, múzeách či kultúre. Zákon o župách hovorí, že máme na starosti ekonomický, sociálny a kultúrny rozvoj. Preto musíme hľadať príležitosti a motivovať aj starostov k tomu, aby sa vedeli o svojich ľuďoch postarať. Máme viacero aktívnych starostov, ktorí dokážu nájsť prácu pre každého.

Ďalší plán, ktorý máme a rozvíjame sú sociálne podniky. Nový zákon o sociálnych podnikoch je úplne iný, ako bol ten, kedy sa peniaze dávali vopred a potom zmizli aj so sociálnym podnikom. Teraz sú kritériá nastavené úplne inak. Pokiaľ sa nič nespraví, nič sa nedotuje. Založili sme už dva sociálne podniky. Jeden je zameraný na stavebníctvo – na údržbu našich zariadení, napríklad sociálne zariadenie v školách. Momentálne tam pracuje 27 dlhodobo nezamestnaných. Okrem toho sme založili sociálny podnik v Rovňanoch, ktorý je zameraný na podporu poľnohospodárstva. Chceme doniesť do poľnohospodárstva to, čo bolo v minulosti na juhu Slovenska, predovšetkým pestovanie zeleniny.

Ing. Terézia TISOVČÍKOVÁ, starostka Michalovej

1. Všetkým ľuďom nášho regiónu prajem do nového roka hlavne veľa zdravia, šťastia, lásky, úprimných vzťahov a úspechov v pracovnom i osobnom živote. Železiarňam Podbrezová takisto pra-

to je taktiež predpokladom toho, aby napredovalo celé Horehronie a aby sa nám spoločne všetkým darilo.

2. Máme rozbehnutých, či už na úrovni nášho mesta alebo celého regiónu, množstvo investícií. Mojou hlavnou prioritou alebo želaním je, aby sa región spájali aj na úrovni projektov. To znamená spolupracovať s obcami na projektoch, ako sú napríklad cyklo-doprava a nemotorová doprava v rámci regiónu, aby sme vytvárali čo najviac projektov v rámci životného prostredia. V dnešnej dobe je to veľmi aktuálne. Samozrejme si prajem, aby sme aj naďalej spolupracovali so silnými partnermi, ako sú Železiarne Podbrezová.

Ing. Jaroslav MAČEJOVSKÝ, riaditeľ NsP Brezno

1. Všetkým nám chcem zaželať predovšetkým pevné zdravie, pokoj v rodinách, slušnosť v spoločnosti a rozvoj nášho krásneho regiónu vo všetkých oblastiach. Aby sme sa vzájomne počúvali, mali pre seba dostatok porozumenia a hľadali, ako i nachádzali konštruktívne riešenia problémov, ktoré nás v tomto roku postretnú. Tiež by som si prijal, aby sme si uvedomovali, a to aj napriek viacerým tienistým veciam v našej spoločnosti, s ktorými je potrebné sa vysporiadať, v akej úžasnej a bezpečnej krajine žijeme. Na záver ako riaditeľ nemocnice všetkým prajem, aby naše zdravotné služby potrebovali čo najmenej, a ak ich predsa budú potrebovať, aby našli u nášho personálu odbornú

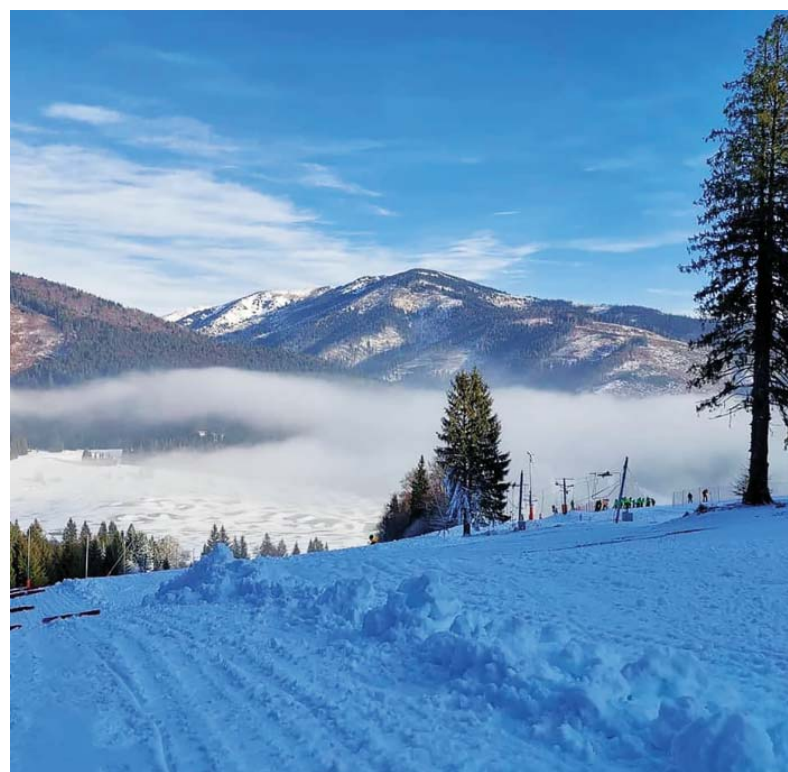
Ing. Norbert NIKEL, vedúci odboru starostlivosti o životné prostredie Brezno

1. V prvom rade prajem všetkým veľa zdravia, lebo to potrebuje každý. Potom aj kúsok šťastia, či už v súkromnom alebo profesijnom živote a hlavne tak, aby sme si naplňovali aj svoje ambície. Horehronie je región, ktorý je bohatý v tom, že v ľuďoch je obrovský potenciál. Želám si, aby mali ten potenciál aj možnosť rozvíjať a aby sa mohli realizovať tak, ako chcú.

2. V spoločnosti sa veľa hovorí o znižovaní emisií a o zlepšovaní kvality ovzdušia. Naším cieľom je kvalitné životné prostredie pre všetkých a jeho zachovanie aj pre ďalšie generácie. Nielen čo sa týka kvality ovzdušia, ale aj kvality vôd a podobne. Životné prostredie nie je len fráza, je to naozaj dôležitá súčasť nášho života. Tak si neznáme planétu, aby sme ju mohli aj budúcim generáciám odovzdať minimálne v takom stave, v akom sme si ju prebrali my a naši nasledovníci mohli dýchať čerstvý vzduch a napiť sa kvalitnej vody. Zároveň sa treba zamerať na znižovanie vzniknutých odpadov.

Udržateľnosť, prípadne zlepšenie kvality životného prostredia je celosvetový problém, venujú sa mu odborníci zvučných mien. Je ale na každom z nás prispieť k zlepšeniu, či už dôsledným separovaním odpadov, zlepšením stavu vykurovacích zariadení, zlepšiť prístup k úsporám energie a zvýšeniu efektívnosti jej spotreby. Bolo prijaté aj nepopulárne

Jednotkári lyžujú za euro



Žiaci a študenti, ktorí majú na polročnom vysvedčení samé jednotky budú lyžovať len za 1 €.

Stačí doniesť k nahliadnutiu originál vysvedčenia, preukázať sa preukazom poistenca a získate jeden celodenný lyžiarsky lístok platný v termíne 3. februára 2020 (pondelok). Skipasy sa vydávajú na čipovej karte za vratnú zálohu 2 €.

Ski Tále je v prevádzke denne v čase od 9. do 16. hod. Počas denného lyžovania sú v prevádzke všetky vleky a zjazdovky. Na svahoch je 50 centimetrov snehu a podmienky na lyžovanie sú veľmi dobré. Večerné lyžovanie je každý piatok a sobotu od 18. do 21. hod.

Rozsiahla stredná oprava vo valcovni bezšvíkových rúr dopadla dobre

Ing. Milan Trebula + foto
prevádzkovo technický zamestnanec Tcú

Stredná oprava zariadení valcovne bezšvíkových rúr bola zrealizovaná v termíne od 16. novembra do 6. decembra minulého roka. Po ukončení opravárenských prác bola postupne odskúšaná funkčnosť jednotlivých zariadení počas studených skúšok v I. zmene – bez ohriateho materiálu. Postupne boli oživené a odskúšané všetky zariadenia na príprave vsádzky a výrobe lúp. Dňa 6. decembra boli v stredisku výroba lúp a rúr, v II. zmene, uskutočnené teplé skúšky spojené s valcovaním. Išlo o rozsiahlu strednú opravu, počas ktorej boli

realizované aj generálne opravy, ale aj investičné akcie väčšieho charakteru.

Príprava strednej opravy spočívala v objednaní, nákupe a výrobe požadovaných materiálov, náhradných dielov, ako aj v príprave interných a externých výkonov pre zrealizovanie naplánovaných opravárenských prác. Na oprave sa podieľali interní zamestnanci valcovne bezšvíkových rúr, centrálnej údržby valcovne bezšvíkových rúr, hlavnej mechanickej dielne centrálnej údržby, elektroservisu, automatizácie, energetiky, odboru technického a investičného rozvoja, dopravy a závodného hasičského zboru. Okrem interných zamestnancov

požiadavkou o pomoc, a to zo špecifických, ale aj kapacitných dôvodov. Celkovo sa strednej opravy zúčastnilo 274 externých zamestnancov v rôznych časových termínoch.

Všetky práce a jednotlivé akcie, ktoré boli naplánované, boli zrealizované včas a v požadovanej kvalite. Práce počas strednej opravy boli koordinované a riadené prostredníctvom každodenného riadiaceho štábu opravy. Odborné opravárenské práce boli riadené a organizované hlavne riadiacimi zamestnancami centrálnej údržby pre valcovňu bezšvíkových rúr. Práce pomocného charakteru, ako bolo búranie výmurovky pecí, organizácia čistenia výrobných prostriedkov, boli riadené riadiacimi zamestnancami valcovne bezšvíkových rúr.

Počas odstávky výroby boli zrealizované akcie nielen v rámci strednej opravy, ale aj v rámci generálnych oprav a investícií. V rámci generálnych oprav boli zrealizované akcie väčšieho charakteru, a to výmena pracovnej žiaromaterialovej vrstvy otočnej nisteje karuselovej pece, výmena žlabu hviezdového prekladača defektomatu dolnej linky v úpravni, spojená s výmenou riadiaceho systému a kompletnej elektro výstroje.

V rámci investícií boli taktiež zrealizované akcie väčšieho cha-



Pohľad na umiestnenie nového stojana nožnice Lindemann 2200 MP na základ



Pohľad na novú nožnicu Lindemann 2200 MP so strihanou vsádzkou

rakteru, konkrétne výmena celej nožnice za novú, ktorá bola vyrobená v ŽDAS a.s. Na pretlačovacej stolici bola zrealizovaná výmena vstupnej dráhy vedenia ozubenej tyče po prevodovú skriňu, spojená s výmenou z päťdielnej ozubenej tyče za trojdielnu, pastorkov pohonu ozubenej tyče, ktoré boli vyrobené v nemeckej firme SMS Group. Na pretlačovacej stolici bola taktiež prevedená výmena statora aj rotora na pravom motore pohonu ozubenej tyče.

Počas strednej opravy boli v rámci investícií začaté aj práce na vybudovaní novej deliacej linky od firmy PRESTAR, s.r.o. v úpravni, ktorej dokončenie a uvedenie do prevádzky je plánované na začiatok roka 2020.

Aj tohtoročná stredná oprava bola náročná z pohľadu dĺžky trvania, na niektorých úsekoch až 21 dní a náročnosti prevedenia opravárenských prác, hlavne na zariadeniach ako je nožnica Lin-

demann, karuselová pec, pretlačovacia stolica, defektomat dolnej linky v úpravni.

Veľkým pozitívom bola realizácia opravy v skoršom termíne, v porovnaní s minulými rokmi, hlavne z dôvodu priateľného počasia, čo sa týka teploty. Po niekoľkých týždňoch valcovania môžeme konštatovať, že všetky uvedené akcie dopadli z časového, ale aj kvalitatívneho hľadiska dobre.

Najbližšie mesiace ukážu, do akej miery sa nám podarilo naše ciele naplniť. Sme presvedčení, že nemalé finančné prostriedky investované do zlepšenia stavu a modernizácie zariadenia boli investované veľmi účelne a efektívne.

Na záver je možné konštatovať, že tak, ako aj v predchádzajúcich opravách, odvedli kolektívy všetkých zamestnancov zúčastnených na oprave veľké množstvo práce, za čo im zaslúžene patrí poďakovanie.

Výrobný proces očaril členov Klubu ochrany technických pamiatok

P. Motyčková
noviny@zelpo.sk

Dňa 10. januára navštívili Železiarne Podbrezová členovia z občianskeho združenia Klubu ochrany technických pamiatok (KOTP). Členovia klubu sa dlhoročne venujú dokumentácii, záchrane a pomoci pri reštaurovaní a údržbe pamiatok.

Do Podbrezovej ich priviedol záujem vidieť spracovanie a výrobu železa a taktiež bohatá, už stoosemdesiatročná história. Návštevníci si najprv prezreli priestory Hutníckeho múzea ŽP, kde sa podrobnejšie zoznámili s históriou podniku a následne navštívili starý i nový závod.

Občianske združenie KOTP sa venuje aj výchove mládeže, ktorú vedie k záujmu o technické pamiatky aj prostredníctvom modelárstva. Okrem iného informuje verejnosť o situácii technických pamiatok na území SR či navrhuje potencionál-

ne pamiatky na zápis do Ústredného zoznamu pamiatkového fondu.

V rámci návštevy sme sa Ing. Pavla Vnuka, člena OZ KOTP, opýtali pár otázok:

Predstavíte nám činnosť a cieľ občianskeho združenia Klub ochrany technických pamiatok?

- Združenie sa dlhoročne venuje dokumentácii, záchrane a pomoci pri rekonštruovaní, reštaurovaní a údržbe technických pamiatok. Členmi sú nadšenci industriálu, prevažne architekti, venujúci sa priemyselnému dedičstvu aj vo svojej praxi, ako aj vedecko-výskumnej činnosti. Cieľom združenia, ako

neziskovej organizácie, je podpora a rozvíjanie aktivít v oblasti ochrany tohto druhu dedičstva – či už na miestnej – prevažne v Bratislave, ale aj celoštátnej úrovni.

Čo vás viedlo k návšteve Železiarní Podbrezová?

- Záujem vidieť výrobu železa a

jeho spracovanie v priamom prenose, ako aj architektúru objektov areálu v nadväznosti na výrobu. Železiarne Podbrezová vnímame ako jeden z mála závodov s bohatou históriou a tradíciou, ktorý je dodnes funkčný. Možnosť exkurzie do tohto priemyselného závodu je pre nás obzvlášť zaujímavá, keďže vo svojej podstate vidíme priemyselné dedičstvo nielen „in situ“, ale aj v pôvodnej funkcii.

Aké dojmy si z dnešného dňa odnášate?

- Areál starého závodu je zaujímavý aj starými objektami, ktoré sa zachovali. Samotná výroba v oceľiarni je zážitok, ktorý odporúčam každému zažiť. Vidieť naživo, ako sa otvára „sarkofág“ nad taviacou pecou, do ktorej sa pridávajú prísady, či vidieť liatie ocele pri 1 600 stupňoch Celzia je zážitok, ktorý človek len tak nevidí.

Areál nového závodu je zvlášť kontrastný. Na jednej strane prevádzkareň valcovne rúr, kde je šero a hluk z výroby, do toho sa na páse pohybujú rozžeravené kusy ocele, ktoré sa valcujú na rúry – pohľad na ne je priam hypnotický.



Členovia KOTP v priestoroch nového závodu objektom I. Kardhordovej

Spolu s teplom z výroby máte chuť si pohodlne sadnúť a v kľude sa pozerať na proces výroby. V kontraste k tomu je ťaháreň rúr – presvetlená prevádzka, zautomatizovaná časť výroby a menší hluk. Ťahanie rúr je zvláštny proces, priam až hodinársky charakter, kde podľa špeciálnych matric vedú vytvárať rúry rôzneho charakteru a vlastností.

Ak mám naše dojmy zhrnúť, sú

len pozitívneho charakteru. Návštevu Železiarní Podbrezová by som odporúčal skutočne každému, aby si rozšíril vedomosti o spracovaní a výrobe oceľových rúr. Vzhľadom na to, že návštevy výrobného procesu nie sú samozrejmosťou, keďže výroba neustále beží, túto možnosť by mali minimálne využiť školské exkurzie nielen v rámci spoznávania svojho kraja, ale aj spoznávania priemyslu Slovenska.



VZDELANIE
&
PRÁCA

Deň otvorených dverí
28. január 2020
od 8.00 do 15.00 hod.
www.ssosh.sk www.sgzp.sk

SÚKROMNÁ SPOJENÁ ŠKOLA
ŽELEZIARNE PODBREZOVÁ
 Družby 554/64, 976 81 Podbrezová

Súkromná spojená škola Železiarne Podbrezová vás srdečne pozýva na Deň otvorených dverí, ktorý sa uskutoční:

dňa 28. januára od 8. do 15. hod.

Pre záujemcov o štúdium budú pripravené kompletne informácie o prijímacom konaní v školskom roku 2020/21 a o možnostiach štúdií v organizačných zložkách:

- Súkromná stredná odborná škola hutnícka Železiarne Podbrezová
- Súkromné gymnázium Železiarne Podbrezová

V rámci programu bude pre návštevníkov pripravená prehliadka priestorov školy, jej materiálno-technického vybavenia a ukážky modernej výučby.

Na návštevu Dňa otvorených dverí môžu záujemcovia využiť dopravu školským autobusom, ktorý bude pristavený na železničnej stanici v Brezne s odchodom o 7.25 hod.

Tešíme sa na stretnutie.

Ing. Miriam Pindiaková
Riaditeľka SSŠ ŽP



Vianočný punč mal charitatívny, ale aj ekologický charakter.

Foto: I. Kardhordová

Vianočný punč pre dobrú vec

P. Motyčková
noviny@zelpo.sk

Dňa 19. decembra žiaci našich škôl, v spolupráci s pedagógmi, zorganizovali Vianočnú akadémiu, v rámci ktorej bola charitatívna akcia s názvom Vianočný punč. Výťažok putoval do detského domova vo Valaskej.

Vianočná akadémia sa organizuje každoročne. Ide o rozlúčku s kalendárnym rokom, kedy si žiaci spolu s pedagógmi pripravujú rôzne tanečné, hudobné a recitačné predstavenia či vtipné scény.

Charitatívna akcia – Vianočný punč – v rámci ktorej študenti pomáhajú sociálne slabším, nebola v škole novinkou. Žiacka školská rada sa rozhodla aj tento rok pomôcť dobrej veci. „Akcia je zameraná na pomoc pre detský domov vo Valaskej. Príspevok za punč bol, samozrejme, dobrovoľný. Minulý rok im príspevok pomohol zakúpiť novú kuchynskú linku, účel tohtoročnej zbierky ešte nevieme. Súčasťou dňa bola aj zbierka drogérie – či už na osobnú hygienu, ale aj na práce prášky, ktoré podonášali študenti aj uč-

telia,“ priblížila účel akcie Mgr. Jana Vojtko Syčová, koordinátorka žiackej školskej rady.

Akcia mala nielen charitatívny, ale aj ekologický zámer, nakoľko si študenti mali doniesť vlastný hrnček, a tak bojovať proti kumulácii plastového odpadu. Doplniť svoje vianočné darčeky mohli aj kúpou perníkov či ručne robených mydielok, ktoré sú vyrábané priamo v našich školách.



*** čitateľská súťaž ***čitateľská súťaž ***čitateľská súťaž ***čitateľská súťaž ***

Počiatky železiarstva a hutníctva v našom regióne

Z archívnych podkladov spracovala
P. Motyčková

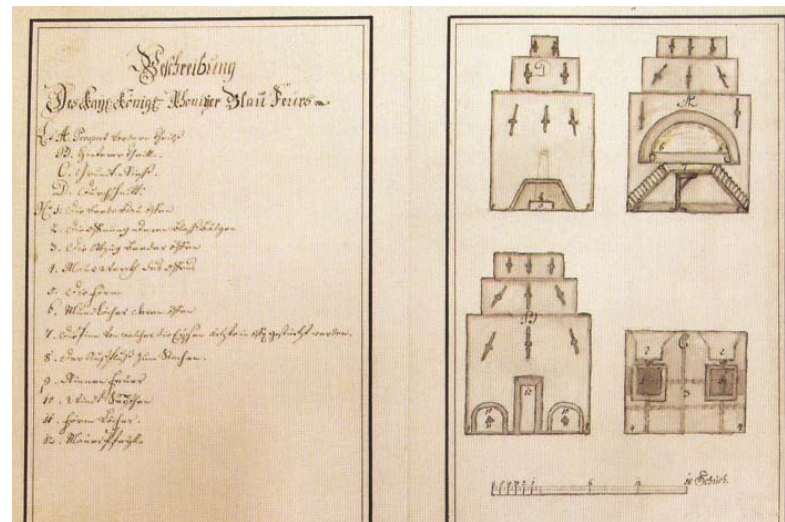
Železiarne Podbrezová v roku 2020 oslavujú už stoosemdesiat rokov svojej existencie. Ich bohatý vývoj si v tomto roku budeme pripomínať aj na stránkach Podbrezovana prostredníctvom čitateľskej súťaže.

Vašou úlohou bude pozorne čítať a prostredníctvom ústrižkov odpovedať na otázky, ktoré nám následne zašlete do redakcie. V každom vydaní Podbrezovana budeme žrebovať jedného víťahu, ktorý bude vecne odmenený. O záverečnú cenu generálneho riaditeľa však budú súťažiť len tí, ktorí správne odpovedia na všetky otázky. V prípade, že si niektorou odpoveďou nebudete istí, alebo zabudnete poslať odpoveď, budete mať možnosť dvakrát využiť žolíka. Žolíkové kartičky budú náhodne „vložené“ k čitateľskej súťaži v priebehu jej konania.

Všetkým držíme palce a budeme radi, ak nám v priebehu roka budete posilať zaujímavé námety a tipy na príspevky do novín, ktoré úzko súvisia s históriou našej spoločnosti.

Samotné spracovanie a využívanie kovov zohralo v procese vzniku ľudskej civilizácie dôležitú úlohu. Výroba železa na Slovensku bola dlhé roky v tieni ťažby drahokovového a medenorudného baníctva. Práve tieto banské odvetvia v nemalej miere prispeli k rozvoju železorudného baníctva a hutníctva. Na Slovensku boli najpočetnejšími miestami s výskytom železnej rudy Gemer, Spiš, ale aj Pohronie.

Najstaršie písomné zmienky o výrobe železa na Pohroní uvádzajú bane a hutu s hámrom v okolí Bacúcha (založené okolo roku 1550) a železiarsky hámor v okolí



Nákres a popis dúchačiek v Hronci z polovice 18. storočia

Lopeja. Oba boli v prenájme súkromných osôb, ktoré erárnym podnikom dodávali železo.

V roku 1568 bolo na Pohroní evidovaných jedenásť hút a osem hámrov. Banskými komorami bola však ťažba zámerne obmedzovaná, kvôli šetreniu lesov pre chránené baníctvo a hutníctvo zlata, striebra a medi.

V tých časoch prechádzali bane do vlastníctva feudálneho štátu, tzv. banického eráru. V roku 1580 prevzal erár aj hutu v Hronci. Produkcia železa bola v Hronci zabez-

pečovaná z nízkošachtových podzemných pecí, tzv. „dúchačiek“, ktoré boli nazývané aj slovenské pece. Ruda bola tavená priamo na kujné železo a na pohon mechov a kladív bola používaná vodná sila.

V priebehu 17. storočia sa hronecká huta stávala postupne základným zádomom pre zásobovanie ostatných baní a hút železom vlastnej výroby, preto jej erárna správa venovala najviac pozornosti. Na konci 17. storočia však dosiahli svoj technický vrchol.

Kupón č. 2

Súťažná otázka č. 2:
Ako inak boli nazývané nízkošachtové podzemné pece, tzv. dúchačky?

Odpoveď:

Meno a priezvisko, os. číslo, prevádzkareň/útvár:

Správne odpovede zasielajte na vystrihnutom kupóne do redakcie Podbrezovana, najneskôr do desiatich dní od vydania aktuálneho čísla.



Významné výročia v roku 2020

Z archívnych podkladov spracoval T. Kubej

Dokončenie z minulého čísla.

45. výročie

Pol milióna korún stála adaptácia budovy pre závodnú ambulanciu. S prácami sa začalo vo februári 1974, kolaudácia stavebných prác bola 15. augusta 1975.

Dňa 5. decembra 1975 bol odovzdaný do užívania obchodný dom Jednota v Podbrezovej.

40. výročie

Dňa 29. mája 1980 bola spustená výroba v novovybudovanej ťahárni rúr 2, s plánovanou výrobou 65 tisíc ton presne ťahaných rúr priemeru 22 až 162 mm, s hrúbkami stien 1 až 14 mm a dĺžkou do 10 metrov. Ťaháreň rúr 2 bola poslednou prevádzkarňou výstavby nového závodu a železiarne sa od tohto roku stali v bývalej ČSSR jedným z rozhodujúcich výrobcov bezšvíkových rúr a najväčším výrob-

com presných bezšvíkových rúr.

V októbri 1980 začali železiarne realizovať prvú etapu výstavby stredného odborného učilišťa.

35. výročie

Pred Československou spartakiádou (železiarne boli poverené usporiadaním okrskovej spartakiády pre zhruba 3000 cvičencov) boli v roku 1985 na futbalovom štadióne vybudované nové šatne, umývárne, spoločenské a rehabilitačné priestory.

30. výročie

Dňa 8. januára 1990 bola ukončená prestavba rekreačného strediska na Táľoch, zameraná bola na rozšírenie ubytovacej časti.

Základný kameň výstavby novej elektrooceliarne bol položený 7. mája 1990.

Posledné valcovanie v starej prevádzkarni sa uskutočnilo 14. septembra 1990 a v tento deň bola valcovňa profilov po 59 rokoch prevádzky definitívne zrušená.

25. výročie

Predstavenstvo prijalo Revitalizačný program ŽP na strednodobý horizont rokov 1995-1999. Po rokoch útlmu bol rok 1995 prvým rokom zisku. Prínosom pre výrobu bolo zavedenie malého rúrového programu, v rámci ktorého bola 6. marca 1995 vyvalcovaná prvá lupa.

Od 1. marca bola otvorená nová prevádzkareň železiarní – šrotové pole v Piesku.

Dňa 9. mája získala spoločnosť certifikát ISO 9002 a 11. júla certifikát spoločnosti Lloyd pre oceľové bezšvíkové rúry.

Dňa 1. novembra vznikla spoločnosť ŽP Gastroservis, s.r.o.

20. výročie

V roku 2000 bola prijatá Koncepcia a stratégia kvality a environmentálneho manažérstva ŽP a.s., ktorej súčasťou bola Politika kvality ŽP, v júli získala firma certifikát ISO 14000.

V máji odkúpili železiarne závodný klub a premenovali ho na Dom kultúry ŽP.

V júni ŽP a.s. získala certifikát pod-

ľa normy VDA 6.1, ktorý umožnil presadenie sa aj v náročnom konkurenčnom prostredí automobilového priemyslu.

Dňa 4. augusta vznikla Nadácia Železiarne Podbrezová.

Za budovou Hutníckeho múzea bola vybudovaná prírodná expozícia, s trojrozmernými exponátmi z histórie výroby

15. výročie

Dňom 1. apríla 2005 na základe Rozhodnutia generálneho riaditeľa boli zlúčené prevádzkarne ťaháreň rúr 1 a ťaháreň rúr 2 do jednej, ktorá nesie názov „ťaháreň rúr“.

10. výročie

V dňoch 19. a 20. marca 2010 bol úspešne skúšobne odliaty nový, v poradí už dvanásť formát, rozmerov 125x125 milimetrov (momentálne vyrába ŽP trinásť formátov).

V máji prvýkrát pribudli „do rodiny Železiarov“ aj absolventi Súkromného gymnázia ŽP.

5. výročie

Rok 2015 bol v rámci pamiatkovej ochrany hradu Ľupča zlomovým. Začala najrozsiahlejšia obnova najstarších častí hradu, ktoré majú výraznú pamiatkovú a historickú hodnotu aj v celosvetovom kontexte.

Dňa 30. marca bola prestrihnutá páska novovybudovanej ťahárne rúr španielskej spoločnosti Transmesa. Spustenie výroby ešte viac upevnilo pozíciu ŽP Group na svetových trhoch.

Súkromná stredná odborná škola hutnícka získala cenu za inováciu vo vzdelaní od Medzinárodného inštitútu pre interdisciplinárny výskum.

Dňa 22. augusta bola po mesiacoch prác slávnostne otvorená novozrekonštruovaná ZELPO ARÉNA.

V roku 2015 prebehla likvidácia pôvodného zariadenia na odpráškovanie elektrických pecí, nakoľko v roku 2013 bolo vybudované nové odpráškovanie.



Archívny záber objektívom A. Nociarovej

Novoročný koncert našej dychovky mal úspech

T. Kubej
noviny@zelpo.sk

Dňa 11. januára sa v Dome kultúry v Podbrezovej uskutočnil Novoročný koncert Dychovej hudby Železiarne Podbrezová. Orchester pod taktovkou dirigenta Jakuba Laca odohral deväť skladieb a na svoje si prišli diváci každej vekovej kategórie.

Viac o koncerte nám povedal Jakub Laco, dirigent Dychovej hudby Železiarne Podbrezová: „Repertoár orchestra na novoročnom koncerte tvorili prevažne nové skladby, dve z nich pochádzajú z môjho aranžérského pera. Spolu sme zahrli sedem piesní plus dva prídavky, pričom sme mali pripravený len jeden, no nakoniec bolo divákovi málo, tak sme opakovali pieseň

The winner takes it all z poslednej zaradenej zmesi piesní Abba Gold. Program koncertu bol koncipovaný, aby oslovil prevažne laického diváka. Zaradil som skladby muzikálové, popové, ale i známejšie skladby klasického repertoáru. Koncert sme otvorili orchestrálnou suitou Verdiana, ktorú pre tento orchester upravil Peter Zaoral. Ide o úpravu najznámejších melódií z Verdiho oper.“

Okrem Verdiany zaznelo aj slávne tango Jalousie, Hapkova Hudba pre fontánu alebo medzi dychovkami veľmi známy Instant Concert. Snáď najväčší úspech získali muzikálové melódie ako Ja sa dnes dopoludnia žením s muzikálom My fair lady, či Lásko má ja stúňu z českého muzikálu Noc na Karlštejne. Ako sólisti sa predstavili na domá-



Dychová hudba Železiarne Podbrezová objektívom I. Kardhordovej

cej pôde známy a veľmi obľúbený spevák a trumpetista Róbert Hlaváčik a nová tvár nášho orchestra – speváčka a herečka Kristína Vrecková.

„O Kristíne by som rád prezradil, že pôsobí v divadle Nová scéna a hostuje v divadlách a zoskupeniach doma i v zahraničí. Minulý rok sa zúčastnila celosvetovej spevackej a tanečnej súťaže v Los Angeles, kde získala vynikajúce tretie miesto,“ predstavil bližšie novú členku or-

chestra Jakub Laco.

Výkony a koncepcia koncertu sa divákovi evidentne páčili, keďže našu dychovku ocenili ováciami v stoji, na čo orchester reagoval dvomi prídavkami. Do budúcnosti plánuje Dychová hudba Železiarne Podbrezová spraviť viac koncertov na domácej pôde a uvažuje aj o nahrávke CD nosiča, keďže sme svedkami ďalšej podoby orchestra, ktorá by pravdepodobne stála za zdokumentovanie. To je však „hud-

ba budúcnosti“ a všetko bude záležať od okolností.

„Úprimne sa teším na ďalšie vystúpenia nášho dychového orchestra, pretože atmosféra na pódiu je vždy vynikajúca a radi sa ju pokúsime preniesť i na prítomné auditórium. Touto cestou chcem poďakovať prítomným divákovi za vynikajúcu atmosféru, vrúcny potlesk a v neposlednom rade Nadácii Železiarne Podbrezová za podporu,“ uzavrel Jakub Laco.



Koncert zaujal divákov rôznych vekových kategórií.

Foto: I. Kardhordová



Jedálny lístok 27. 1. – 2. 2. 2020

Pondelok

Polievky: šošovicová kyslá, frankfurtská, pečivo.

• Goralská pochúťka, cestovina
• Bravčový rezeň s broskyňou a syrom, zemiaky, šalát • Torteliny so šunkou, syrová omáčka • Šalát macedónsky s tofu, pečivo • Hubové rizoto, uhorkový šalát • Muffiny s čokoládou, kakao • Bageta Apetito • Ovocný balíček.

Utorok

Polievky: držková, bryndzová so strúhaným cestom, pečivo.

• Kuracie prsia prírodné, zeleninová ryža, šalát • Hovädzí guláš debrecínsky, knedľa • Zemiakové knedličky s údeným mäsom, kapusta • Mexický šalát, pečivo • Rezance s tvarohom, zakysanka • Šišky s nutelou, kakao • Bageta Gurmán • Mliečny balíček.

Streda

Polievky: boršč s mäsom, pohronská, pečivo.

• Hovädzí rezeň obalovaný, zemiaková kaša, šalát • Kuracie stehno na smotane s hlivami, cestovina • Bolonské špagety • Grécky šalát, pečivo • Zapekaný bravčový rezeň so syrom, anglická zelenina • Hanácke koláče, kakao • Bageta syrová • Ovocný balíček.

Štvrtok

Polievky: hovädzia s cestovinou, paradajková, pečivo.

• Bravčové stehno záhradnícke, ryža, šalát • Pečené morčacie stehno, červená kapusta, knedľa • Baraní guláš, halušky • Pikantný syrový šalát, pečivo • Cestoviny s brokolicou a smotanovou omáčkou • Makový závin s jablkami, kakao • Bageta moravská • Mliečny balíček.

Piatok

Polievky: furmanská, krupicová so zeleninou, pečivo.

• Hovädzia pečienka sviečková, cestovina • Vyprážaný syr, zemiaky, tatárska omáčka • Restovaná kačacia pečeň, hrášková ryža, cvikla • Lahôdkový šalát, pečivo • Zapekaná ryba so šampiňónmi, šalát z červenej kapusty s kukuricou • Buchty na pare s lekvárom, kakaová posypka, kakao • Bageta s kuracím mäsom • Ovocný balíček.

Sobota

Polievka: horácka, pečivo.

• Plnená paprika, knedľa • Kuracie prsia na čínsky spôsob, ryža, šalát • Bageta Apetito.

Nedeľa

Polievka: karfiolová, pečivo.

• Pečená krkovička na cesnaku, zemiaky, cvikla • Hovädzia roštenka portugalská, tarhoňa, uhorka • Bageta Gurmán.

Štedrý rok v Doplnkovej dôchodkovej spoločnosti STABILITA

Mgr. Jana Volnerová
vedúca odd. marketingovej komunikácie

Rok 2019 bol k pripraveným investorom na finančných trhoch mimoriadne štedrý a prial aj klientom Doplnkovej dôchodkovej spoločnosti STABILITA. Ich úspory významne vzrástli vo všetkých troch spravovaných dôchodkových fondoch.

Akciový príspevkový fond dosiahol dokonca historicky najvyšší výnos od svojho vzniku a pripísal zhodnotenie na úrovni viac ako 13,1 percenta. Ani sporitelia v najväčšom príspevkovom fonde s vyváženou investičnou stratégiou určite nebudú sklamaní. Ich úspory za rok 2019 vzrástli o 7,45 percenta, čo je najvyšší pripísaný výnos za posledných sedem rokov.

STABILITA, d.d.s., a.s., aj vďaka týmto výsledkom potvrdila svoje prvenstvo na trhu doplnkových dôchodkových spoločností, kde v konkurencii najväčších príspevkových fondov s porovnateľnou investičnou stratégiou dosahuje dlhodobu najvyššiu priemernú zhodnotenie

od svojho vzniku. Samostatnú, ale mimoriadne dôležitú skupinu našich klientov, predstavujú poberatelia dávok. Boli to práve oni, ktorí pred rokmi vstupovali do vtedy ešte neznámeho a neovereného systému sporenia, dôverovali nám a dnes, keď si už aktívne nesporia a poberajú doplnkové dôchodkové dávky, môžu výhody tretieho piliera oceniť naplno. Mimoriadne nás teší fakt, že práve výplatný fond,



Ilustračné foto: shutterstock.com

ktorý je v rámci doplnkového dôchodkového sporenia bezkonkurenčne najúspešnejší na trhu, opäť



priniesol našim klientom benefit v podobe zhodnotenia na úrovni viac ako 3,2 percenta, čo sa pozitívne prejaví na výške ešte nedovypĺčaných dôchodkových dávok (konkurenčné výplatné fondy dosiahli zhodnotenie na úrovni 0,2 – 1,5 percenta).

Ako sa tieto výsledky premietnu do konkrétnych účtov si môžu naši klienti overiť už čoskoro na výpise z osobného účtu účastníka alebo poberateľa dávok.

Úvodné dni nového roka zvyčajne patria bilancii. Veríme, že tá naša bola pre vás príjemná. Sú však aj milou a vzácnu príležitosťou poďakovať vám za dôveru a priazeň a zaželať všetkým zamestnancom i vedeniu spoločnosti predovšetkým dobré zdravie, dostatok energie, pohodu v kruhu blízkych a veľa správnych a šťastných rozhodnutí. Sme na začiatku novej dekády, tak si zaželajme, aby sa nám v nej všetkým spolu darilo.

Dôležité informácie – výpis z DDS nájdete už iba online

V zmysle novely zákona sa ročné výpisy už neposielajú automaticky v písomnej forme. Každý účastník si svoj výpis nájde na PORTÁLI, ktorý je umiestnený na internetovej stránke spoločnosti www.stabilita.sk. Výpisy z osobných účtov účastníkov za rok 2019 sú už k dispozícii.

V prípade, že ste si doteraz neaktivovali prístup na PORTÁL (použite pre jeho aktiváciu heslo, ktoré sme vám zaslali pred rokom v januári 2019, spolu s výpisom z účtu za rok 2018).

V prípade, že heslo už nemáte k dispozícii, požiadať o vygenerovanie nového hesla prostredníctvom kontaktného formulára na našej webovej stránke. V kontaktnom formulári nezabudnite uviesť vašu e-mailovú adresu, na ktorú vám heslo doručíme a tiež vyznačiť marketingový súhlas, aby ste všetky informácie o vašej zmluve a novinkách v spoločnosti mali k dispozícii vždy aktuálne a včas.

Ak vaša účastnícka zmluva so STABILITA, d.d.s., a.s., spĺňa podmienky pre možnosť uplatnenia daňovej úľavy, na PORTÁLI nájdete aj potvrdenie k dani.

Ak má STABILITA, d.d.s., a.s., k dispozícii aj vašu e-mailovú adresu bude vám zároveň doručený výpis aj v elektronickej forme, a to v čase od 27. do 31. januára na poslednú známu e-mailovú adresu účastníka, ktorú spoločnosť evidovala k 31. decembru 2019. Ak vaša účastnícka zmluva, uzatvorená so STABILITA, d.d.s., a.s., spĺňa podmienky pre možnosť uplatnenia daňovej úľavy, zašle vám STABILITA v uvedenom termíne mailom aj potvrdenie k dani.

Súčasnú počasie prispieva k šíreniu vírusu chrípky

M. Tolnayová
hovorkyňa RÚVZ B. Bystrica

Počasie, aké máme v súčasnosti – mráz striedajú teploty nad 0 stupňov Celzia, mrholenie strieda sneženie, či vlhko a zamračená obloha, prispieva k šíreniu vírusu chrípky, ale na infekciách dýchacích ciest sa podieľajú aj ďalšie vírusy a baktérie.

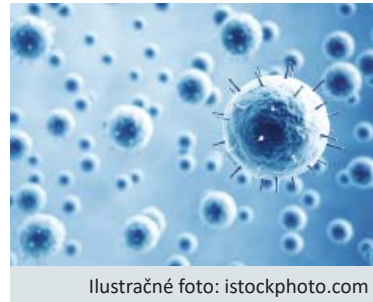
Ide napríklad o respiračný syncytiálny vírus, chlamýdia pneumonie (baktérie, ktoré žijú vo vnútri ľudských buniek), mykoplasmy (druhovo veľmi početný rod baktérií, ktoré sa v minulosti pre svoju jednoduchosť považovali za vírusy, alebo za prechodné formy medzi vírusmi a baktériami), ale aj pneumokoky (baktérie, ktoré sú najčastejšou príčinou závažných infekcií a aj úmrtí na infekciu hlavne u detí v prvých rokoch života).

„Respiračný syncytiálny vírus je okrem vírusu chrípky veľmi častou príčinou infekcií dýchacích ciest. Zvýšené riziko, že sa ním ľudia na-

kazia, je v novembri až apríli. Predstavuje hrozbu nielen pre dospelých, ale najmä pre deti, hlavne tie najmenšie. Spôsobuje komplikácie pri respiračných ochoreniach predovšetkým vtedy, keď sa mu telo nevie dostatočne brániť. Poznáme závažné prípady, kedy takéto ochorenie môže skončiť fatálne. Tento vírus podobne ako vírus chrípky sa šíri kvapôčkovou infekciou, pretrvávajú na povrchu rôznych predmetov (madlá v dopravných prostriedkoch, kľučky, nákupné košíky a podobne), preto sa ním ľudia ľahko nakazia a to aj nepriamym kontaktom,“ zdôrazňuje vedúca Odboru epidemiológie Regionálneho úradu verejného zdravotníctva (RÚVZ) v Banskej Bystrici MUDr. Mária Avdičová.

Dodáva, že príznaky tejto infekcie sú zo začiatku podobné prechladnutiu, po prieniku vírusu do dolných dýchacích ciest môžu spôsobiť zápal priedušiek aj zápal pľúc.

Na liečbu ochorení spôsobených



Ilustračné foto: istockphoto.com

respiračným syncytiálnym vírusom či inými vírusmi nemá súčasnú medicínu kauzálny liek tak, ako je to pri liečbe bakteriálnych ochorení. Preto je dôležitá prevencia – časté a dôkladné umývanie rúk, strava s vysokým obsahom vitamínu C, viac zeleniny a ovocia, otužovanie, prechádzky, vetranie miestností, ale je vhodné aj vyhýbať sa priestorom s veľkou kumuláciou osôb. Najúčinnnejšou prevenciou niektorých nákaz dýchacích ciest je očkovanie, dostupné je očkovanie proti chrípke, pneumokokovým či hemofilovým infekciám.



Jedálny lístok 3. – 9. 2. 2020

Pondelok

Polievky: stupavská zabijačková, francúzska, pečivo.

• Bravčové stehno nitrianske, knedľa • Kuracie prsia na hrášku so šampiňónmi, ryža, cvikla • Vyprážaný karfiol, zemiaky, tatárska omáčka • Šalát z čínskej kapusty s hroznom a jablkami, pečivo • Hovädzie mäso na vinohradnícky spôsob, zeleninová obloha • Kysnutý koláč marhuľový, kakao • Bageta s pikantným mäsom • Mliečny balíček.

Utorok

Polievky: terchovská, mrkvová s pórom, pečivo.

• Pečené kuracie stehno s kapustou, zemiaky • Bravčový perkelt, cestovina • Furmanské halušky • Pochúťkový šalát, pečivo • Losos na masle, dusená zelenina • Dukátové buchtičky s vanilkovým krémom • Bageta Gurmán • Ovocný balíček.

Streda

Polievky: prešporská, tekvicová, pečivo.

• Morčacie prsia plnené nivou, ryža, šalát • Hovädzí guláš maďarský, knedľa • Údené mäso, hrachová kaša, uhorka, chlieb • Bulharský šalát s bravčovým mäsom, pečivo • Kelový karbonátok, zemiaky, šalát • Palacinky s nutelou • Bageta s kuracím mäsom • Mliečny balíček.

Štvrtok

Polievky: fazuľová kyslá, roľnícka, pečivo.

• Bravčový rezeň prírodný, tarhoňa, šalát • Vyprážané kuracie stehno, zemiaková kaša, uhorka • Držky na diabolský spôsob, knedľa • Syrové tajomstvo, pečivo • Ryžový nákyp • Cesnakové osie hniezda • Bageta Apetito • Ovocný balíček.

Piatok

Polievky: morčacia, hlivová so zeleninou, pečivo.

• Hovädzie dusené, kôprová omáčka, knedľa • Bravčové mäso Chilli con Carne, ryža, šalát • Zemiakové placky plnené mäsom • Pestrý cestovinový šalát • Ohnivité kuracie stehno orientálne, zeleninová obloha • Šúľance so strúhankou • Bageta moravská • Mliečny balíček.

Sobota

Polievka: pohronská, pečivo.

• Detvianska nátura, opekané zemiaky, uhorka • Kuracie prsia na paprike, cestovina • Bageta Gurmán.

Nedeľa

Polievka: hrstková, pečivo.

• Bravčová pečienka sedliacka, červená kapusta, knedľa • Hovädzie mäso námornícke, ryža, cvikla • Bageta s kuracím mäsom.

Spomienky



„Ťažko je spomínať, keď v očiach slza stojí. Ťažko je zabudnúť, keď srdce stále bolí. Odišla tíško, už nie je medzi nami, no v našich srdciach stále žije spomienkami.“

Dňa 20. januára sme si pripomenuli tretie výročie, ako nás navždy opustila naša milovaná dcéra, mama, stará mama, sestra a priateľka

Ľuboslava LEITNEROVÁ z Brezna.

S láskou a úctou spomína celá rodina

...



„Čas plynie, smútok zostáva, rana v srdci stále bolí a zabudnúť nedovolí.“

Dňa 23. januára uplynulo šesť rokov, ako nás navždy opustil manžel, otec, starý a prastarý otec

Vít CHLÁDEK z Brezna.

S láskou a úctou spomína manželka, dcéry, vnúčatá a pravnúčky

...



„Bolestou unavená tíško si zaspala, zanechala si všetkých, ktorých si rada mala. S tichou spomienkou k hrobu chodíme, pri plameni sviečok na teba myslíme. Osud ti nedoprial s nami dlhšie byť, no v našich srdciach budeš navždy žiť.“

Dňa 24. januára uplynul jeden rok, čo nás opustila naša drahá manželka, mama, stará a prastará mama

Mária PALOVČÍKOVÁ z Brezna.

S láskou a bolesťou v srdci stále spomína manžel a deti s rodinami

...



„Tá rana v srdci bolí a zabudnúť nedovolí. Prázdný je dom, smútok je v ňom, zostala nám len bolesť a spomienka v ňom.“

Dňa 25. januára uplynie sedemnást rokov odvtedy, ako nás opustil náš milovaný otec, starý a

prastarý otec

Štefan PREČUCH z Čierneho Balogu.

S láskou spomínajú synovia a dcéry s rodinami

...



„Čas plynie ako tichej vody prúd, kto ťa mal rád, nemôže zabudnúť. Tak ako voda svojim tokom plynie, krásna spomienka na teba nikdy nepominie.“

Dňa 28. januára si pripomenieme šieste výročie úmrtia manžela, otca a starého otca

Barnabáša VARGU z Podbrezovej.

S láskou a úctou spomína manželka s celou rodinou

...



Dňa 4. februára si pripomenieme ôsme výročie odvtedy, ako nás opustil milovaný brat, švagor a krstný otec

Daniel DODOK z Brezna.

Kto ste ho poznali, venujte mu spolu s nami tichú spomienku.

Smútiaca rodina

...



„Každý z nás má spomienku, ktorá sa potichu vyroní z našich očí a steká dole po lícach.“

Dňa 5. februára si pripomenieme desať rokov od rozlúčky s našou milovanou manželkou, mamou, starou a prastarou mamou

Helenou ŠTELLEROVOU z Valaskej.

S láskou spomíname



KOLKÁRSKY ODDIEL ŽELEZIARNE PODBREZOVÁ

Bystrík Vadovič + Ing. Pavol Kühnel

Začiatkom roka 2020 sa v podbrezovskej kolkárni uskutočnili Majstrovstvá Banskobystrického kraja. Reprezentanti Kolkárskeho oddielu ŠK Železiarne Podbrezová ovládli prakticky všetky kategórie.

Niektoré výsledky boli tesné, napríklad o poradi prvých troch mužov rozhodol jeden kôl a dorážka. Takisto vyrovnané to bolo pri junioroch, keď o majstrovi kraja Malčekovi rozhodla dorážka a Švantnerovi na druhé miesto chýbal kôl. Prvé tri žiačky boli zoradené v siedmich koloch.

Ponúkame vám stručný prehľad výsledkov našich kolkárov v jednotlivých kategóriách.

Výsledky v kategórii žiačky: 1. Šarlota Sabová 289, 2. Daniela Mócová 288, 3. Zuzana Lopušná 282, 4. Lucia Oszagyanová 254, 6. Emma Pružinová 211, 8. Katarína Markusová 187, 9. Petra Kováčiková 179.

Výsledky v kategórii žiaci: 1. Matúš Bánik 302, 2. Andrej Balco 297, 7. Alexander O'Hagan 244.

Výsledky v kategórii dorastenky: 1. Naďa Poliaková 525.

Výsledky v kategórii dorastenci: 1. Filip Bánik 577, 2. Martin Bizub 541, 3. Kristián Soják 533.

Výsledky v kategórii juniorky: 1. Patrícia Macháľková 582, 2. Jana Poliaková 563, 3. Michaela Ďuricová 553.

Výsledky v kategórii juniory: 1. Ivan Malček 580, 3. Marek Švantner 579, 5. Michal Babčan 577.



Kategóriu žiačky ovládli nádejné kolkárky ŠK Železiarne Podbrezová



Aj v kategórii dorastencov obsadili prvé tri miesta naši mladí kolkári

Výsledky v kategórii ženy: 1. Dana Kluibertová 571, 2. Dominika Skalošová 543.

Výsledky v kategórii muži: 1. Erik Kuna 636, 2. Bystrík Vadovič 635, 3. Peter Nemček 635, 5. Tomáš Herich 588, 6. Ondrej Kyselica 587, 7. Marek Štefančík

586, 8. Tomáš Pašiak 584, 14. Radovan Balco 563, 18. Jozef Petráš 558, 24. Tomáš Dziaď 545, 32. Milan Dziaď 496.

Výsledky v kategórii seniorky U50: 1. Jana Turčanová 579.

Výsledky v kategórii seniorky U60: 1. Eva Bábelová 531.

Autor: PK	pokolenie	ženské meno	abvolt	nie blízko	😊	osamotene	ženské meno	Slovenské elektrárne	metropola Kazachstanu	😊	blíci v plameňoch	orgány zraku	tamti	patriaci Evile	skúpa
upratuj					meno Slovenskej veľká sála					ubytovacie zariadenie časti tváre					
T1															
ruský súhlas			bezhrbá fava					meno herečky Hatcher						Investičný kupón osievanie	
😊	Elena (dom.)	Petronela (dom.) písacia potreba						pripravuje jedlo les					mužské meno ústna voda		
epická tvorba							poľovačky osamotene					okrem (choru) severské mužské meno			
ročné obdobie						nočný vták patiace Janovi				oblečená Eve oddychuj					
kríky				Jaroslav (dom.) nepracuj					patriaci Elvi Talians po maďarsky					umýva na povrchu	očistiť vo vode
Autonómna oblasť			nakresliť dedina (rus.)											označenie múky chlieb (čes.)	
Pomôcky: OSIM, TERI, OLAF	farba na vajíčka	suchá tráva Zväz slovenských demokratov					klamstvo strka						Chránená mestská pamiatka Igor (dom.)		
jazero po rusky						hrášok (angl.) plošná miera				obyvateľ Ilirie opica z pralesa					
T2															
uberá								tvoriť zipové súborny							
T3															

V tajničke sa ukrýva citát, ktorého autorom je francúzsky spisovateľ a pilot Antoine de Saint-Exupéry.

Pozývame vás

- do Horehronského múzea v Brezne, kde sa môžete tešiť na výstavu prevažne tropického hmyzu zo súkromnej zbierky Michala Zachara, ktorý si zberateľ doviezol z expedícií po svetových kontinentoch,
- dňa 4. februára o 18. hod. do Mestského domu kultúry v Brezne, na diskusno-zábavný večer, ktorý upozorňuje na dôležitosť kritického myslenia v dnešnej dobe formou humoru, rozhovorov a dobrej hudby.

Skvelý úspech našej biatlonistky Emy Kapustovej

T. Kubej
noviny@zelpo.sk

Na Zimných olympijských hrách mládeže vo švajčiarskom Lausanne dosiahla výborný výsledok v rýchlostných pretekoch biatlonistka ŠK Železiarne Podbrezová Ema Kapustová. V konkurencii 94 pretekárov z 36 krajín sveta obsadila skvelé 8. miesto.

Naša reprezentantka zaujala už vďaka 21. miestom na Majstrovstvách sveta kadetiek v domácom Osrbli, preto bola našim železkom v ohni aj tentokrát. Zimné olympijské hry mládeže sú najvýznamnejším svetovým mládežníckym podujatím. Ema Kapustová sa presadila v obidvoch individuálnych štartoch, keď obsadila najskôr 21. miesto vo vytrvalostných pretekoch a potom aj vynikajúce 8. miesto v rýchlostných pretekoch.

„Boli to preteky, ktoré som si užila najlepšie, ako sa len dalo. Bola tam fantastická atmosféra, ľudia pri trati boli neskutočne milí, po-

vzbudzovali ma a mňa to hnalo dopredu. Lyže išli na jednotku. Na strelnici som predviedla to najlepšie, čo som mohla. V poslednom bežeckom úseku som šla už na doraz. Vedela som, že z toho bude dobrý výsledok, nakoniec to bolo ôsme miesto. Neskutočne sa z toho teším a ďakujem svojim trénerom za všetko, čo pre mňa robia, aby som mohla ísť za svojimi biatlonovými snami. Je to doteraz môj najlepší výsledok vo svetovej konkurencii,“ zhodnotila po pretekoch svoje vystúpenie naša biatlonistka, ktorá sa momentálne sústreďuje na Majstrovstvá sveta juniorov a kadetov v Lenzerheide.

Spokojný bol aj tréner Peter Kazar: „Jej umiestnenia sú odmenou za maximálne tréningové nasadenie a dlhodobú precíznu prácu. Samozrejme by to nebolo možné bez podpory celého tímu a ŠK Železiarne Podbrezová, rodičov a Slovenského zväzu biatlonu. Mimoriadne ma teší, že športovci z oddielu biatlonu okrem ďalších skvelých

umiestení už tretí rok po sebe patria medzi najlepších desať mládežníkov sveta. V sezóne 2017/2018 bol Tomáš Sklenárik piaty na Majstrovstvách sveta juniorov a kadetov, na rovnakom podujatí o rok neskôr obsadila Zuzana Remeňová 10. miesto a teraz máme zo Zimných olympijských hrách mládeže krásne 8. miesto zásluhou Emy Kapustovej. Zimné olympijské hry mládeže sú raz za štyri roky a v biatlone na nich môžu štartovať len dva ročníky, tento rok to boli ročníky 2002 a 2003. Na týchto pretekoch sa pravidelne v mládeži schádza celá svetová konkurencia, rovnako ako na Majstrovstvách sveta juniorov a kadetov, preto je to senzáčný výsledok.“

ŠK Železiarne Podbrezová mali v Lausanne aj ďalšie zastúpenie. V roli trénera reprezentácie dorastiek bol na pretekoch Peter Vránsky a v družstve dievčat nás reprezentovala najmladšia členka tímu Sára Pacerová, ktorá štartovala v obidvoch štafetách.



Ema Kapustová na trati počas Zimných olympijských hier mládeže v Lausanne

Železiari v reprezentačných výberoch Slovenska

Ján Straka

V úvode roka 2020 bola v akcii trojica železiarov. Slovenskí reprezentanti do 21 rokov odohrali v nedeľu druhý a zároveň záverečný prípravný zápas počas tréningového kempu v Turecku.

Sokolí si po výhre 2:0 nad druholigovým tímom Istanbulsport pripísali na svoje konto prehru s rovesníkmi z Dánska 1:3. Jozef Špyrka nastúpil v základnej zostave a na ihrisku strávil 61 minút.

Dánsko U21 – Slovensko U21 3:1 (3:0)

Góly: 6. Lindström, 22. Holse, 30. Okkels – 74. Baumgartner.

Slovensko U21: Száraz (61. Krajčírik) – Vallo (46. Šulek), Kopas (46. Vojtko), Mesík (61. Holub), Sluka (46. Mojžiš) – Špyrka (61. Baumgartner), Gomboš (46. Kadák), Bernát (46. Brenkus) – Ďuriš (61. Koval), Fábry (46. Almási), Kolesár (46. Švec).

Na záver sústredenia v moravských Kravařoch zohrala slovenská

devätnásťka zápas s druholigistom z Třince. Skúsenejšiemu súperovi podľahla 0:4. Roland Galčík a Viktor Vondryška odohrali 45 minút.

FK Fotbal Třinec – Slovensko U19 4:0 (1:0)

Slovensko U19: 1. polčas: Búš – Blahuta, Malý, Nemčík, Barbora – Khan Agha, Laurinec, Tatranský – Danko, Il'ko, Golian.

2. polčas: Hynek – Bajtoš, Kozák, Katunský, Kramár – Begala, Blahuta, Lavrinčík – Gembický, Vondryška, Galčík.



Jozef ŠPYRKA



Roland GALČÍK



Viktor VONDRYŠKA

Medzinárodný turnaj v Szegede

Ing. Pavol Kühnel

V dňoch 11. až 12. januára odohrali naši kolkári medzinárodný turnaj NBC v Szegede.

Kvalifikáciu vyhral suverénne Zavarko z Neumarktu (689). Naším kolkárom sa veľmi nedarilo a do nedeľajšieho finále sa prebojoval len Nemček (622) z ôsmeho miesta a Tepša (611) zo štrnásteho.

Kuna skončil dvadsiaty (608), Kyselica obsadil 35. miesto (583), Vadovič 48. (571), Bánik 55. (566), Čalič 62. (561), Pašiak 67. (560) a

Dziad 163. (513).

Do nedeľajšieho pavúka (hralo sa na 60 hz) nastúpil Nemček proti Kličaričovi a Tepša proti Szélovi.

Nemček svojho protivníka zdolal v rozstrele a do štvrtfinále nastúpil proti Zavarkovi. Tepša žiaľ svoju misiu nezvládol a prehral 2:0 na sety.

Nemček prvú dráhu vyhral, druhú prehral, a tak rozhodol rozstrel. Ten rozhodol vo svoj prospech Zavarko 19:22 a postúpil. Vo finále náš bývalý hráč zdolal Kissu a na turnaji oslávil víťazstvo.



Nemček a Zavarko sa stretli v štvrtfinále

Futbalisti začali zimnú prípravu

Ján Straka

Dňa 9. januára zahájili hráči FK Železiarne Podbrezová úvodným tréningom prípravu na jarnú časť druhej ligy. V priebehu prípravy odohrajú naši futbalisti spolu osem prípravných zápasov a v termíne od 17. – 23. januára absolvovali tréningové sústredenie v športovom areáli Praha – Satalice.

Na úvodnom tréningu sa zúčastnili:

Brankári: Patrik Macej, Richard Ludha, Ivan Rehák. **Hráči:** René Paraj, Jozef Pastorek, Michal Breznanič, Roland Galčík, Daniel Skiba, Ján Mizerák, Jakub Šulc, Martin Pribula, Dominik Straňák, Juraj Chváta, Samuel

Ďatko, Viktor Vondryška, Kristian Trapanovski, Peter Kováčik, Mikuláš Bakaľ, Erik Otrisal, Samuel Jenat.

Na úvodnom tréningu chýbal Jozef Špyrka, ktorý si plnil reprezentačné povinnosti v kádri slovenskej futbalovej reprezentácie do 21 rokov.

Príchody: Patrik Krčula – MŠK Púchov, Adam Pajer – FK Poprad, Marek Kristián Bartoš – návrat z hostovania, Daniel Pavúk – návrat z hostovania.

Odchody: Jakub Hric – dohoda o ukončení spolupráce.

V štádiu riešenia: Samuel Štefánik, Nicolas Mejri, Viktor Mojžiš, Matúš Mader.

Hráč na skúške: Bernard Petrák (MŠK Žilina).



Naši hráči počas úvodného tréningu prípravy na jarnú časť druhej futbalovej ligy